

**Dodatok č. 1 k Zmluve o poskytovaní služieb, číslo nájomcu: 406/142/2016**  
spojených s prevádzkou nebytového priestoru č. 383/2016/S/MaS uzatvorená podľa zákona č. 40/1964 Zb.  
Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Dodatok č. 1“)

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Vykonávateľ správy: Služby mesta MICHALOVCE, s. r. o.**

So sídlom: Ul. partizánska č.23, 071 01 Michalovce

Zastúpené: Ing. Jozefom Doležalom, konateľom spoločnosti

Ing. Martou Mojsejovou, konateľkou spoločnosti

IČO: 44 389 442

DIČ:

IČ DPH: SK2022000202

Bankové spojenie:

Číslo účtu: !

Variabilný symbol: 30 383

(ďalej len „vykonávateľ správy“)

a

**Nájomca :**

**Slovenská republika**

**Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**

So sídlom: Špitálska 8, 812 67 Bratislava

Štatutárny orgán: Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ

V zastúpení: Mgr. Kristína Trnavská, námestníčka sekcie ekonomiky  
na základe splnomocnenia zo dňa 01.02.2018

Zapísaný ako: rozpočtová organizácia, zriadená zákonom č. 453/2003 Z. z.

o orgánoch štátnej správy v oblasti sociálnych vecí, rodiny a služieb  
zamestnanosti v platnom znení

IČO: 30 794 536

DIČ:

**Fakturačná a korešpondenčná adresa:**

**Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce**

Saleziánov 1, 071 01 Michalovce

IČO: 30 794 536

DIČ:

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 700 000 000 000 000 000

I

V zmysle §5 ods. 2 zák. č. 453/2003 Z. z. o orgánoch štátnej správy  
v oblasti sociálnych vecí a rodiny a služieb zamestnanosti a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s účinnosťou  
od 01.01.2015 je Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Michalovce  
preddavková organizácia, bez právnej subjektivity, zapojená na rozpočet  
Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny.

(ďalej len „nájomca“)

(vykonávateľ správy a nájomca spolu aj ako „zmluvné strany“)

## Preambula

zhľadom na skutočnosť, že realizácia aktivít na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí sociálnej kurately bola predĺžená do 31.12.2018 v rámci Národného projektu Podpora inštitucionalizácie náhradnej starostlivosti v rámci Operačného programu Ľudské zdroje, Aktivity 1 podpora práce s rodinou, sa zmluvné strany v zmysle článku VI bod 1. Zmluvy o poskytovaní služieb pojených s prevádzkou nebytového priestoru č. 383/2016/S/MaS uzatvorenej dňa 06.09.2016, účinnnej d 13.09.2016 (ďalej len „zmluva“) dohodli na uzavretí Dodatku č.1, ktorým dôjde k zmene doplneniu zmluvy nasledovne:

## Článok I Predmet Dodatku č. 1

1. *V článku II bod 1. Trvanie a zánik zmluvy sa pôvodné znenie vypúšťa a nahrádza novým znením nasledovne:*

„1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu **určitú od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do 31.12.2018.**“

2. *Ostatné ustanovenia zmluvy zostávajú týmto Dodatkom č.1 nezmenené a aj naďalej v platnosti.*

## Článok II Záverečné ustanovenia

1. Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
2. Dodatok č. 1 je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých 2 obdrží vykonávateľ správy a 4 nájomca.
3. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok č.1 prečítali, bol uzavretý na základe ich pravej a slobodnej vôle, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom na tomto dodatku.

V Michalovciach, dňa 15. 11. 2018

V Bratislave, dňa 27 -11- 2018

Za vykonávateľa správy :

Za nájomcu :

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny  
Špitálska 8, 812 67 Bratislava  
IČO: 30 794 536  
-101-

.....  
**Ing. Jozef DOLEŽAL**  
konateľ spoločnosti

.....  
**Mgr. Kristína Trnavská**  
námestníčka sekcie ekonomiky

.....  
**Ing. Marta MOJSEJOVÁ,**  
konateľka spoločnosti





# ÚSTREDIE PRÁCE, SOCIÁLNYCH VECÍ A RODINY

Špitálska 8, 812 67 BRATISLAVA

Bratislava, dňa 01.02.2018

Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny so sídlom Špitálska 8, Bratislava zastúpené Ing. Mariánom Valentovičom, MBA, generálnym riaditeľom Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny

**týmto splnomocňujem**  
podľa ustanovenia § 31 až 33 Občianskeho zákonníka

**Mgr. Kristína Trnavskú**, námestníčku sekcie ekonomiky Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny, Bratislava, (ďalej len „splnomocnenec“), **aby vykonávala v mene Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny (ďalej len „ústredie“) právne úkony:**

1. **na úseku investícií a nakladania s majetkom:**
  - a) uzatváranie zmlúv o dielo a dodatkov k nim na vypracovanie projektovej dokumentácie stavby, zhotovenie stavby, realizáciu stavebných a montážnych prác, zmlúv na vykonanie stavebného dozoru;
  - b) uzatváranie zmlúv o výpožičke, zmlúv o nájme, (zmluvy o výpožičke a nájme vo vlastných a aj v cudzích priestoroch), kúpne zmluvy, zmluvy o prevode správy, zámenné zmluvy, zmluvy o zriadení vecného bremena, darovacie zmluvy, poisťné zmluvy na majetok štátu a dodatkov k nim, inominantné zmluvy týkajúce sa majetku (napríklad dohody o urovnaní) a iné právne dokumenty týkajúce sa nakladania s majetkom štátu v správe ústredia a iné právne dokumenty súvisiace s užívaním cudzieho majetku;
  - c) predkladanie návrhov na vklad do katastra nehnuteľností a návrhov na zápis záznamov do katastra nehnuteľností, okrem nehnuteľností v užívaní úradov práce, sociálnych vecí a rodiny;
  - d) predkladanie daňových priznaní v zmysle zákona č. 582/2004 Z. z. o miestnych daniach, miestnom poplatku za komunálny odpad a drobné stavebné odpady v znení neskorších predpisov, okrem nehnuteľností v užívaní úradov práce, sociálnych vecí a rodiny;
2. **na úseku majetku a prevádzky:**

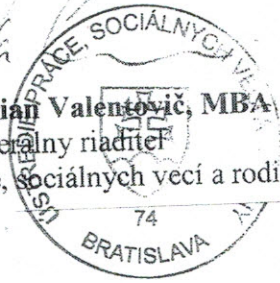
uzatváranie zmlúv a dodatkov súvisiacich s prevádzkou budov, konkrétne - teplo, vodné – stočné, odvádzanie odpadových vôd, komunálny odpad, čiastkové realizačné zmluvy vyplývajúce z rámcovej zmluvy, ochrana objektov napojením na pult centrálnej ochrany, služby v oblasti nakladania s odpadmi, servisné služby súvisiace s prevádzkou objektov;
3. Schvaľovanie finančných operácií detských domovov nad stanovený finančný limit v zmysle platného pokynu generálneho riaditeľa ústredia.



4. Týmto splnomocnením sa ruší splnomocnenie zo dňa 15.05.2017.

**Splnomocnenie nadobúda účinnosť dňom podpisu a je účinné iba počas výkonu vyššie uvedenej funkcie splnomocnenca.**

**Ing. Marián Valentovič, MBA**  
generálny riaditeľ  
Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny



OSVEDČENIE  
pravosti podpisov

Podľa osvedčovacej knihy podpisov pod číslom 2233/2018 osvedčujem  
Valentovič, rodné číslo 830621/7392, bytom Slnecná ulica 321/62, Bratislava  
podľa OP č. EH357844, listinu podpísal za mojej prítomnosti v Bratislave dňa  
06.02.2018.

Marián  
otožnosti  
slava dňa

Daniela K...  
pracovníčka poverená primátorom  
Hlavného mesta SR Bratislava

